

# 博物館特色典藏導覽解說暨國內外雙語交流計畫

## -雙語導覽暨國際學生交流夏令營活動-

### 壹、活動緣起

教育部以所屬社教機構（作業基金館所）為據點，提供民眾英語學習機會與資源，積極營造運用英語溝通的日常生活環境，並善用數位網路及媒體資源，推動「雙語國家」，以達提升國人英語力目標。面對「地球村」發展態勢，提升國際交流活動與能力是政府必須積極面對的問題。因此，提升語言溝通的能力是國人必須強化的基本技能，不論是第一外國語，或是第二、第三外國語均極為重要。博物館除為國人終身教育的場域之外，也是國外人士認識臺灣社會、科技、歷史、人文、生態環境的重要玄關。本次夏令營活動將善用海科館特色典藏資源，結合周邊環境，培訓學生能以中、英文導覽解說海洋科技、典藏、人文與生態環境相關內容，並提供學生接待外國學生或民眾之機會，藉以提昇學生英語學習力與溝通能力，厚植臺灣與國際交流之實力。

### 貳、參加對象

本次參加活動資格為在學之國內大專學生、高中生各 10 名，以及在台就讀之外國籍、大專學生及高中生各 10 名。如選修過「海洋科技導覽解說與實習」課程的學生更佳。

### 參、活動行程

活動將以國立海洋科技博物館館區及望海巷海灣為舞台，提供國內學生接待、認識外國學生之交流機會。該活動第一天為國內學生接待外國學生前之英語訓練營課程，由外籍英語教師針對典藏館「化石特展」及「深海生物」英語導覽解說內容進行集訓，提升學生英語導覽解說與英語會話能力，為接待第二天之外籍學生做最後準備。外籍學生參加第二天博物館見學活動，並由本國學生負責接待。

2022 年 08 月 04 日

項次	時間	項目	內容	講師暨相關同仁
1	09:00-09:10	開訓作業		施彤煒
2	09:10-09:50	基礎知識增能	典藏館中文導覽內容研析	施彤煒

3	10:00-10:50	基礎知識增能	典藏館英文導覽內容研析(化石)	1. Brian Thomas Burgasser (深海生物) 2. Paul Keighley (化石)
4	11:00-11:50	基礎知識增能	導覽解說技巧與實務練習(深海生物)	1. Brian Thomas Burgasser (深海生物) 2. Paul Keighley (化石)
5	12:00-13:00	中餐		
6	13:10-14:00	典藏館導覽解說實務(I)	典藏館英文導覽解說實際演練(I)	1. Brian Thomas Burgasser (深海生物) 2. Paul Keighley (化石)
7	14:10-15:00	典藏館導覽解說實務(II)	典藏館英文導覽解說實際演練(II)	1. Brian Thomas Burgasser (深海生物) 2. Paul Keighley (化石)
8	15:10-15:30	討論會	心得交流	施彤煒
9		賦歸		

2022年08月05日

項次	時間	項目	內容	講師暨相關同仁
1	09:00-09:10	開訓作業		施彤煒
2	09:10-09:50	自我介紹	臺灣與國外學生自我介紹	施彤煒
3	10:00-10:50	典藏館國際交流活動(潮境方舟遊)	典藏館導覽解說暨交流活動(望海巷海灣	1. Brian Thomas Burgasser 2. Paul Keighley

			探索)	
4	11:00- 11:50	潮境方舟遊 (典藏館國際 交流活動)	望海巷海灣 探索 (典藏館導覽 解說暨交流 活動)	1. Brian Thomas Burgasser 2. Paul Keighley
5	12:00- 13:00	中餐		
6	13:10- 13:50	主題館交流活 動	主題館導覽 解說暨交流 活動	1. Brian Thomas Burgasser 2. Paul Keighley
7	14:00- 15:00	海洋劇場	與大翅鯨同 遊/珊瑚礁魚	1. Brian Thomas Burgasser 2. Paul Keighley
8	15:10- 15:30	討論會	心得交流	施彤煒
9		賦歸(自由活 動)		

備註：

1. 該活動費用由教育部「提升民眾英語學習力」計畫支應。
2. 預定錄取本國籍與外國籍大學學生各 10 名；本國籍高中生與外籍高中生各 10 名。

#### 肆、報名窗口

國立海洋科技博物館研究典藏組 李雨軒先生  
 (02)2469-6000 分機 8019  
 eric.lee@ops.nmmst.gov.tw  
 盧雅玲小姐  
 (02)2469-6000 分機 8031  
 vivienegg@ops.nmmst.gov.tw